

Leventeführer beim Reichskathalter

Empfang der ungarischen Jugendführer in Dresden
Reichskathalter Martin Mutschmann empfing die ungarischen Jugendführer, die zur Zeit als Gäste der Hitler-Jugend in Dresden weilen. Nachdem der Reichskathalter die Meldung entgegengenommen hatte, wies Gebietsführer Kädel darauf hin, wie eng das Verhältnis sei, das zwischen der Hitler-Jugend und der Jugend schon seit Jahren besteht. Fahrten-Gruppen wurden ausgetauscht und gemeinsame Lager durchgeführt. Die Freundschaft der Jugend müsse die Völker zusammenbringen.

Reichskathalter Martin Mutschmann begrüßte darauf die ungarischen Gäste und brachte seine Freude zum Ausdruck, Vertreter der ungarischen Jugend im Gau Sachsen willkommen heißen zu können. Er forderte die ungarischen Gäste auf, mit offenen Augen durch Deutschland zu fahren. Sie würden ein Volk kennenlernen, das im festen Vertrauen auf seine Führung seiner Arbeit nachgeht, während draußen Unterte und Verwirrung herrschen. Deutschland führe seinen Kampf gegen das Judentum nicht nur für sich, sondern im Interesse der ganzen Welt. Es müsse gelingen, den Nationen den Lebensstandard zu sichern, der ihrer würdig sei.

Die ungarischen Gäste antworteten mit einem dreifachen „Eisen“. Der Führer der ungarischen Abordnung, Oberleutnant Ribedi, dankte dem Reichskathalter für die herzliche Aufnahme in dem schönen Sachsen. Er überbrachte die Grüße der ungarischen Jugend und wies auf die traditionelle Freundschaft hin, die Deutschland mit Ungarn seit langem verbinde. — Nach dem Empfang nahm der Reichskathalter auf dem Schloßplatz den Vorbesuch der Leventeführer ab.

Die Gäste lernten die Umgebung von Dresden kennen und folgten einer Einladung des Gebietsführers, wo Generalmajor Wehnert Gelegenheit nahm, die ungarischen Jugendführer zu begrüßen.

30 bulgarische Lehrerinnen und Lehrer in Dresden

Dreißig bulgarische Lehrerinnen und Lehrer, die sich seit einem Monat auf einer großen deutschen Rundfahrt befinden, trafen in der sächsischen Gauhauptstadt ein. Die Fahrt führte bisher die Teilnehmer über Wien, München, Nürnberg, Saarbrücken und Berlin.

Bewährte Kämpfer ausgezeichnet

Gauleiter Mutschmann überreichte zwei Vortorden
Gauleiter Martin Mutschmann überreichte in der Sächsischen Staatskanzlei wieder zwei verdienten Nationalsozialisten den ihnen vom Führer verliehenen Vortorden.

Bei den mit dem Vortorden ausgezeichneten Nationalsozialisten handelt es sich um folgende Parteigenossen:

Handlungsgeselle Rudolf Tzsch in Chemnitz, Kreisführungsleiter der Deutschen Arbeitsfront, der seit 1933 der SA und der Partei angehört. Er wurde als SA-Mann 1931, zur Zeit der Reichspräsidentenwahl auf dem Heimweg von einer Nachtwaibe in den häßlichen Anlagen von Klotzbrunn aus seinem Hinterhalt angegriffen. Er erlitt dabei schwere Rücken- und Lungenverletzungen und schied sehr lange in Lebensgefahr. SA-Gruppenführer Arthur Schneider aus Großenhain. Er gehört seit 1929 der SA und der Partei an. Nachdem er schon im Jahre 1931 bei einem Zusammenstoß zwischen SA und Reichsbannerleuten am Gewerkschaftshaus in Großenhain eine Verletzung davongetragen hatte, wurde er im April 1932, während des Uniformstreikes, von Reichsbannerleuten überfallen und durch vier Messerhiebe, die Rücken, Lunge und Niere verletzten, zu Boden gestreckt. Unter den Nachwirkungen dieser Verletzungen hatte er noch sehr lange zu leiden gehabt.

SA-Obergruppenführer Schemmann in Triest

Die aus Anlaß der Schulmessen der Reichsbildung in Triest eingetroffenen deutschen Gäste, unter ihnen der Führer der SA-Gruppe Sachsen SA-Obergruppenführer Schemmann, wurden von ihren italienischen Kameraden aus herzlichste begrüßt. Eine Einladung des Regierungspräsidenten von Triest und ein Empfang im Rathaus bildeten den Auftakt zu den Tagen sportlichen Kampfes, an dem auch die SA mit einem kühnen Aufgebot teilnahm.

Polenflüchtlinge erhielten Arbeit im Vogtland

Durch Vermittlung des Arbeitsamtes Plauen konnte im Industriekreis Plauen zahlreichen Familien von Polenflüchtlingen Arbeit und Unterkunft gewährt werden. Insgesamt sind jetzt 200 Kollaboranten aus Polen in Plauen beschäftigt. Sie kommen meist aus dem Lodzer Textil-Industriegebiet.

Großdeutsche Jugend im Wettkampf

Deutsche Jugendmeisterschaften vom 22. bis 27. August in Chemnitz

Millionen deutscher Jungen und Mädchen traten vor Monaten zum Reichssportwettkampf an. Sie legten Zeugnis ab von der geleisteten Arbeit und von der sich immer mehr steigenden Leistungsfähigkeit der Jugend. Sie stellt damit aber auch einen Beweis, daß der Leibeserziehung ein hervorragender Platz im Gesamterziehungsprogramm der D.D. eingeräumt wurde.



Durch den Vertrag zwischen dem Reichsjugendführer und dem Reichssportführer von Tschammer und Osten und das Gesetz über die Hitler-Jugend kommen zur allgemeinen Körperkultur der D.D. der Leistungs- und Wettkampfsport. Mit Begeisterung und Wehrgeist haben sich aus den Millionen hunderttausende von Siegern herausgearbeitet, um über die Damm- und Gebietsmeisterschaften zu einer Auslese der Leistungsfähigsten und Besten zu kommen. Wenn der Weg auch hart und kampfreich war, so trägt die D.D. den Willen zum Sieg, dem deutschen Sport den stärksten Nachwuchs zu stellen und sich mit ihren Leistungen würdig in die Spitzenklasse einzutragen. Sie will aber auch vor der Öffentlichkeit zeigen, daß sie auf diesem Gebiet allen Anforderungen entspricht.

Knoblauch 3000 Wettkämpferinnen und Wettkämpfer treffen vom 22. bis 27. August in Chemnitz aufeinander, um in leichtathletischen Disziplinen Schwimmen, Tennis, Hand- und Fußball, Hockey und Kleinfelderschießen ihr letztes heutzutage und um den Siegeslocher zu kämpfen.

Alle sportbegeisterten Deutschen sehen dem Chemnitzer Ereignis mit Spannung entgegen.

Die großen internationalen sportlichen Ereignisse, die zukünftigen olympischen Spiele, werden die Jungen und Mädchen im Sport sehen, die sich vom 22. bis 27. August in Chemnitz zum Wettkampf stellen.

Sachsen und Nachbarhaft.

Stena. Großfeuer in einer Tischlerei. In einer Tischlerei entstand ein Schadenfeuer, dem große Vorräte an Holz- und Fertigwaren zum Opfer fielen, und das auch auf die Wohn- und Betriebsräume des Betriebsführers überging. Der Schaden beläuft sich auf etwa 200 000 Reichsmark. Das Feuer war in einem Raum ausgebrochen, in dem das Holz zur schnelleren Verwendung getrocknet werden sollte.

Essenberg. Die Stadt als Vate. Die Stadt Essenberg übernimmt vom vierten Kinde ab die Elternverantwortung. Bei der Geburt erhalten die Eltern ein Sparbüchlein auf den Namen des Kindes lautend mit einer Einlage von 50 Reichsmark, auszahlbar am 21. Geburtstage. Ferner wird den Eltern durch Bedarfbedarfschein eine Säuglingsausstattung gewährt. Bei Schuleintritt übernimmt die Stadt die teilweise Beschaffung der Schulbücher. Bei Schulentlassung wird eine Beihilfe von 30 Reichsmark gewährt.

Graslin. Gefährlicher Pferdebiß. Ein Mann war von einem Hengst, der ihm als Jagdferd diente und der ihn schon wiederholt angegriffen hatte, in die rechte Hand gebissen worden. Der Daumen und zwei Finger wurden ihm sofort durchgebissen, daß sie vollends abgenommen werden mußten.

Lagt Kinder nicht allein am Wasser!

Zwei Kinder beim Spielen in der Elbe abgetrieben
Als oberhalb der Weißner Dampfschiffahrtshafte Kinder an der Elbe spielten und dabei auch ins Wasser liefen, gerieten der achtjährige Josef Böhm und die elfjährige Ilse Bahl an eine tiefe Stelle und gingen unter. Der in der Nähe weilende Täter Kowalski sah plötzlich zwei Kinderhände aus dem Wasser ragen und sprang rasch entschlossen in den Strom. Unter eigener Lebensgefahr gelang es ihm, das Mädchen aus der Strömung zu bergen, während der Junge abgetrieben wurde. Der Volkshelfer Böhm hat durch diesen heldenmütigen Anlauf, der eine eindrucksvolle Warnung sein sollte, innerhalb weniger Jahre das dritte Kind durch den Tod verloren.

Schwere Schäden durch Regen und Hagelschlag

Ein schweres Gewitter, das über Lichtenteln und Umgegend niederging und ungewöhnlich starke Regenschauer und Hagel mit sich brachte, hat in Hohenleuba beträchtlichen Schaden angerichtet. Der Hohenleuba trat über die Ufer und setzte die Hohenleuba unter Wasser. Sie war bis zu einem Meter hoch vollständig überflutet. In verschiedenen tiefer gelegenen Häusern wurden auch Wohnräume in Mitleidenschaft gezogen. Besonders bedauerlich ist die Strassenbahn erheblich beschädigt worden. In einem Grundstück am Hofgrabenweg ist zum ersten Mal ein kalter Blitz ein, der das Dach sowie die Gitterwand und die Fenster zerstörte.

In Delnsitz i. E. wurden gleichfalls erheblich Straßenschäden verursacht. Auf einem Feld in der Nähe der Badruhsiedlung schlug der Blitz in eine Kannpuppe, die verbrannte. Ferner wurde durch einen Blitzschlag die Oberleitung der Strassenbahn herabgerissen.

Trauerfeier in Chemnitz

Für die verunglückten Reichsbahnarbeiter
Für die in der Nähe des Chemnitzer Hauptbahnhofes bei Gleisarbeiten tödlich verunglückten vier Eisenbahnarbeiter fand in Anwesenheit der Hinterbliebenen, des Präsidenten der Reichsbahndirektion Dresden, Schmidt, von Vertretern der Partei, der DAF, und zahlreicher Gewerkschaftsmitglieder eine eindrucksvolle Trauerfeier statt.

Die Särge, mit Kränzen und Kranzgedichten, waren in der Turnhalle des Reichsbahn-Auslieferungswortes Chemnitz aufgebahrt. Nach dem Vorlesen „Helden der Arbeit“ sprach Kreisleiter Poppe, Präsident Schmidt dankte den Arbeitskameraden für ihre Treue und Hilfsbereitschaft und legte für jeden von ihnen einen Kranz nieder. Im Auftrage des Gauobmanns der DAF, widmete Kreisobmann Bartke den Toten herzliche Worte des Gedankens. Während die Fahnen sich senkten, erklang das Lied vom Guten Kameraden.

Zimmer wieder Leichtsinn und Unachtsamkeit

Automotive entgleist — Lokauto umgekehrt
Auf dem Landstrassenübergang in der Nähe des Bahnhofes Strehlengrün stieß ein Lokauto mit einem Reichsbahnwagen auf dem Übergang der Linie Wilsau-Carlshausen zusammen, daß die Lokomotive entgleiste und der Kraftwagen umgeworfen wurde. Der Fahrer des Lokautos, der trotz ordnungsmäßiger Sicherung nicht auf den Übergang geachtet hatte, erlitt ebenso wie der Beifahrer Schnittverletzungen. Die Strecke war einige Stunden gesperrt. Der Personenverkehr wurde durch Umsteigen aufrechterhalten.

Ohne Führerschein gefahren
In Döbeln ereignete sich an der Ede Bläcker- und Nothstraße ein schwerer Unfall, daß ein Motorradfahrer beim Rechtsabbiegen die Gewalt über die Maschine verlor. Eine Fußgängerin, die am Straßenrand stand, wurde angegriffen und schwer verletzt. Der Kraftfahrer besitzt keinen Führerschein.

Auf dem Fußweg vom Auto zu Boden gerissen
Nach dem Zusammenstoß mit einem Kraftfahrer fuhr ein Personenkraftwagen auf den Fußweg der Hartmannstraße in Chemnitz und rief dort ein älteres Ehepaar zu Boden. Die beiden Fußgänger gerieten unter den Wagen und wurden schwer verletzt.

Verantwortungsloser Kraftfahrer
In Zittau bog ein Kraftfahrer plötzlich links ab, ohne vorher ein Zeichen zu geben. Ein hinter ihm fahrender Reichsbahner Personenkraftwagen mußte dadurch so stark bremsen, daß er sich überschlug. Der am Steuer stehende Polizeimeister Wagner aus Reichenberg wurde aus dem umstürzenden Wagen geschleudert und erlitt schwere Verletzungen, denen er erlag. Der zweite Wageninsasse blieb wie durch ein Wunder unverletzt. Der schuldige Kraftfahrer wurde festgesetzt.

Leichtsinniger Fahrer verhaftet
Einen schweren Schädelbasisbruch erlitt der Thumer Einwohner Friedrich Pfeil, der nachts in Thalheim von dem Motorradfahrer Erich Wähler zum Sturz gebracht wurde. Der leichtsinnige Kraftfahrer wurde in Haft genommen.

Börse, Handel, Wirtschaft.

Meißner Getreide- und Landesproduktenpreise vom 19. August 1933.

Heute gezahlte Preise: Weizen 75,77 Kilo, effektiv, Aug.-Festpreis 9,55; Roggen, 70,72 Kilo, effektiv, August-Festpreis 9,05; Gerste, Zweigig 9,30; Gerste, Ährig 8,30; Hafer, neu, 43,48, Festpreis 8,30; Raps, trocken 30,00; Mais, inländ., Erzeuger-Festpreis —; Weizenmehl —; Weizenmehl 5,46—6,16; vollwertige Zuckerschnitzel 7,19—7,59; Weizenneu 2,70—3,20; Stroh (Weizen- und Roggen-) 1,10—1,50; Stroh (Froh-) 1,20—1,60; Weizenmehl Type 630 16,75; Roggenmehl, Type 8,15, Weizen 8,15 12,00; Roggenkleie 5,17—6,27; Weizenkleie 6,67—6,77; Speisefarctoffeln neue gelbe ab 14. 8. 3,50; Kartoffelflocken 8,55; Landeier, gestempelt Marktpreis ein Stück 0,09¼—0,13; Landeier, ungestempelt, Marktpreis 1 Stück 0,10; Butter, Marktpreis ¼ Kilo-Stück 0,76—0,80.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten

Hauptverleger: Hermann Köllig, Wilsdruff, zugleich verantwortlich für den gesamten Textteil einschließlich Bilderrecht. Verlagsdirektor: August Köllig, Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchdruckerei Arthur Köllig, Wilsdruff. 2. S. VII. 1933. — Zur Zeit in Preisliste Nr. 8 gültig.

Für die uns beim Hinscheiden unseres lieben Entschlafenen,
Privatus

Ernst Julius Beyer

erwiesene Teilnahme und Ehrungen sagen wir hierdurch unseren
herzlichsten Dank.

Frau Margarete Beyer-Maune
Votly Beyer-Maune
im Namen aller Hinterbliebenen.

Röhrsdorf, den 21. August 1933.

Heiße Tage, Schlaflose Nächte



Schlaflosigkeit und ähnliche sommerliche Gesundheitsstörungen beruhen häufig auf Überanstrengung von Herz und Nerven. Große Hitze und Schwüle machen die Schlafstunden schüchtern. Beruhigend und regenerierend wirkt gerade dann Koleron-Messingel, der auch Schlaflosigkeit auf natürliche Weise und ohne unnötige Nebenwirkungen beseitigt.

Schon viele haben Koleron-Messingel mit Erfolg bei Schlaflosigkeit angewandt. So schreibt Frau Antonia Karnold, o. B. (Bild nebenstehend), Wien-24, Demersdorf, Müller-Siedlung 123 am 29. 8. 33: „Schon seit längerer Zeit litt ich an Schlaflosigkeit. Da machte ich einen Versuch mit Koleron-Messingel. Schon nach der ersten Flasche verlor ich die Besinnung. Seitdem nehme ich Koleron-Messingel regelmäßig und hatte in letzter Zeit keine schlaflose Nacht mehr. Ich bin jetzt 70 Jahre alt und fühle mich wieder frisch und munter.“

Wetter Frau Anna Watterich, Hausfrau, Rabben, Köweritz, 30 am 25. 8. 33: „Koleron-Messingel hat meine Schlaflosigkeit gute Dienste geleistet. Ich litt jahrelang an Schlaflosigkeit. Seitdem ich jedoch Koleron-Messingel einnehme, hat sich dieses Übel erheblich gebessert.“

Haben auch Sie besonders unter Schlaflosigkeit zu leiden? Dann machen Sie einmal einen Versuch mit Koleron-Messingel! Sie erhalten den reinen Koleron-Messingel in der blauen Packung mit den 4 Namen in Apotheken u. Drogerien in Stalben zu RM 2,80, 1,65 u. 0,90 (Inhalt: 100, 50 u. 25 cm).

Fordern Sie stets
Tausende verwenden seit Jahren
Kolikpulver
Keine Enzpehlung, kein Em-
ständliches Eingeben, einfach auf
die Zunge streuen. Unschädlich
für jeden Pferdehalter. Packung
für 5 Pferde nur 2 RM. Fragen
Sie in Ihrer Apotheke danach.
Tierarznei-Markte-Justi

Bestimmt: Löwen-Apotheke

RM. 5000
find als 1. Hypothek für 1. 10. 1933
auszuleihen.

Anfragen unter C 212/2009 an
die Geschäftsstelle dieses Blattes.

Breitsügig zu verkaufen:
1 fast neuwertiger
3-Schwarzschälplung,
„Orig. Sak“ mit Hintersteuerung.
Preis 40,— RM.

1 gebrauchter
2-Schwarzschälplung,
Marke K. N., Preis 40,— RM.

Alfred Hempfahl, Kleinshöfberg

Verbürgen Sie Ihre

Werbung

durch mehrmalige

Veröffentlichung